



2025/465

7.3.2025

DECIZIA (UE) 2025/465 A CONSILIULUI

din 28 februarie 2025

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului de asociere reunit în configurația „Comerț” instituit prin Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, în ceea ce privește modificarea părții A din appendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la acordul respectiv

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte ⁽¹⁾ (denumit în continuare „acordul”) a intrat în vigoare la 1 septembrie 2017.
- (2) În temeiul articolului 11 din anexa XVII la acord, Comitetul de asociere reunit în configurația „Comerț” (denumit în continuare „comitetul pentru comerț”) poate modifica anexa XVII la acord.
- (3) În cursul anului 2025, comitetul pentru comerț ar trebui să adopte un proiect de decizie privind modificarea appendicelui XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la acord.
- (4) Astfel cum se menționează în preambulul la acord și în conformitate cu articolul 124 din acord, părțile la acord recunosc importanța apropierei legislației existente a Ucrainei de cea a Uniunii Europene, ceea ce înseamnă că Ucraina urmează să se asigure că legile sale existente și legislația viitoare vor deveni treptat compatibile cu acquis-ul Uniunii.
- (5) Ucraina a solicitat continuarea integrării în ceea ce privește sectorul de roaming în Uniune, în special prin tratamentul de piață internă în ceea ce privește serviciile de roaming.
- (6) Prin urmare, partea A din appendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la acord ar trebui să fie modificată pentru a se adapta la noile circumstanțe și pentru a asigura securitatea juridică.
- (7) Pentru a asigura securitatea juridică în ceea ce privește domeniul de aplicare al acquis-ului Uniunii privind sectorul de roaming, ar trebui să se precizeze care dispoziții sunt relevante în acest scop. Având în vedere dificultățile deosebite cu care se confruntă Ucraina ca urmare a războiului de agresiune în curs al Rusiei împotriva Ucrainei, ar trebui să i se acorde mai mult timp Ucrainei pentru a pune în aplicare pe deplin acquis-ul Uniunii privind sectorul de roaming, după caz. Având în vedere expirarea calendarului agreat cu Ucraina pentru punerea în aplicare a Directivei (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁾, ar trebui să fie agreat cu Ucraina un nou calendar în acest scop. Pentru a asigura aplicarea reciprocității pentru orice nou tarif mediu de roaming cu ridicata sau tarif de terminare a apelurilor stabilit la nivelul Uniunii, ar trebui să fie prevăzute norme specifice. Având în vedere discrepanțele textuale existente, ar trebui să se asigure prevalența dispozițiilor regulamentelor Uniunii menționate în partea A din appendicele XVII-3 la anexa XVII la acord asupra oricărui act care le încorporează în ordinea juridică a Ucrainei.
- (8) Prin urmare, este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul comitetului pentru comerț, deoarece decizia privind modificarea părții A din appendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la acord va fi obligatorie pentru Uniune,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

⁽¹⁾ JO L 161, 29.5.2014, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2014/295/oj.

⁽²⁾ Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (JO L 321, 17.12.2018, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii, în cursul anului 2025, în cadrul Comitetului de asociere reunit în configurația „Comerț” (denumit în continuare „comitetul pentru comerț”) instituit prin Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, în ceea ce privește modificarea părții A din appendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la acordul respectiv se bazează pe proiectul de decizie a comitetului pentru comerț atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie e intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 28 februarie 2025.

Pentru Consiliu

Președintele

A. SZŁAPKA

PROIECT

DECIZIA NR. .../2025 A COMITETULUI DE ASOCIERE UE-UCRAINA REUNIT ÎN CONFIGURAȚIA „COMERȚ”

din ...

de modificare a părții A din apendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte

COMITETUL DE ASOCIERE REUNIT ÎN CONFIGURAȚIA „COMERȚ” (denumit în continuare „comitetul pentru comerț”),

având în vedere Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte ⁽¹⁾, în special articolul 465 alineatul (3) și articolul 11 din anexa XVII la acord,

întrucât:

- (1) Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”) a intrat în vigoare la 1 septembrie 2017.
- (2) Articolul 1 alineatul (2) litera (d) din acord prevede că scopul acordului este, printre altele, de a sprijini eforturile Ucrainei de a finaliza tranziția către o economie de piață funcțională prin, printre altele, apropierea progresivă a legislației sale de cea a Uniunii.
- (3) La articolul 124 din acord, părțile recunosc importanța apropierei legislației existente a Ucrainei de cea a Uniunii în sectorul serviciilor de telecomunicații. Ucraina s-a angajat să garanteze faptul că legislația sa actuală și viitoare devine în mod progresiv compatibilă cu acquis-ul Uniunii. Se prevede că o astfel de apropiere se va extinde treptat la toate elementele acquis-ului Uniunii menționate în apendicele XVII-2-XVII-5 la anexa XVII la acord și ar trebui, odată ce sunt îndeplinite condițiile în acest sens, să conducă la integrarea treptată a Ucrainei pe piața internă a Uniunii, în special prin acordarea reciprocă a tratamentului de piață internă în conformitate cu articolul 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord.
- (4) Ucraina a solicitat continuarea integrării în ceea ce privește roamingul în rețelele publice de comunicații mobile din Uniune, în special tratamentul de piață internă în scopul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile.
- (5) Pentru a permite tranziția treptată a Ucrainei către adoptarea integrală și punerea în aplicare completă a dispozițiilor aplicabile sectorului telecomunicațiilor, în special a celor privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile, Decizia nr. 1/2023 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația „Comerț” ⁽²⁾ a completat apendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) din anexa XVII la acord cu actele relevante ale Uniunii referitoare la roamingul în rețelele publice de comunicații mobile.
- (6) În temeiul articolului 4 alineatul (2) din anexa XVII la acord, la 7 noiembrie 2024, Ucraina a notificat Uniunii că, în opinia sa, au fost îndeplinite condițiile pentru adoptarea și punerea în aplicare a acquis-ului Uniunii privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile și a solicitat Uniunii să efectueze o evaluare cuprinzătoare în sectorul roamingului în rețelele publice de comunicații mobile.
- (7) Pe baza evaluărilor și a monitorizării periodice efectuate în temeiul apendicelui XVII-6 la anexa XVII la acord și a evaluării în curs în temeiul articolului 4 alineatul (2) din anexa XVII la acord și ținând seama de impactul războiului de agresiune în curs al Rusiei împotriva Ucrainei, este adecvat să fie introduse anumite adaptări specifice suplimentare în partea A din apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord.

⁽¹⁾ JO UE L 161, 29.5.2014, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj.

⁽²⁾ Decizia nr. 1/2023 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația comerț din 24 aprilie 2023 de modificare a apendicelui XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte (JO UE L 123, 8.5.2023, p. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj>).

- (8) Având în vedere dificultățile deosebite cu care se confruntă Ucraina, ca urmare a războiului de agresiune în curs al Rusiei, este oportun să se acorde Ucrainei timp suplimentar pentru a pune în aplicare pe deplin articolul 7 alineatul (2), articolul 8 alineatul (1) și articolul 30 alineatul (6) din Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului⁽³⁾, fără a amâna posibilitatea unei eventuale decizii a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord.
- (9) Adaptările articolului 7 alineatul (2), ale articolului 8 alineatul (1) și ale articolului 30 alineatul (6) din Directiva (UE) 2018/1972 prevăd un termen specific până la care Ucraina trebuie să ia măsuri suplimentare în vederea îndeplinirii pe deplin a obligațiilor sale privind apropierea legislativă. Ar trebui să se clarifice faptul că, în cazul acordării tratamentului de piață internă în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord pentru roamingul în rețelele publice de comunicații mobile, articolul 5 alineatele (4)-(6) din anexa XVII la acord se aplică *mutatis mutandis* adaptărilor specifice aduse articolului 7 alineatul (2), articolului 8 alineatul (1) și articolului 30 alineatul (6) din Directiva (UE) 2018/1972.
- (10) Anumite dispoziții ale Directivei (UE) 2018/1972, ale Regulamentului (UE) 2022/612 al Parlamentului European și al Consiliului⁽⁴⁾, ale Regulamentului (UE) 2018/1971 al Parlamentului European și al Consiliului⁽⁵⁾, ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2016/2286 al Comisiei⁽⁶⁾ și ale Regulamentului delegat (UE) 2021/654 al Comisiei⁽⁷⁾ nu sunt relevante în sensul obligațiilor Ucrainei cu privire la apropierea legislativă în subsectorul serviciilor de roaming. Pentru a asigura securitatea juridică, este oportun să se precizeze care dispoziții din apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord sunt relevante în acest sens. Acest lucru se realizează fără a aduce atingere obligației Ucrainei de a pune în aplicare integral și pe deplin Directiva (UE) 2018/1972 în scopul unei eventuale decizii a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă serviciilor de telecomunicații în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord.
- (11) Termenul pentru punerea în aplicare de către Ucraina a Directivei (UE) 2018/1972 a expirat la 31 decembrie 2024. Prin urmare, este necesar să se stabilească un nou calendar, având în vedere circumstanțele specifice ale Ucrainei.
- (12) De îndată ce Ucrainei i s-a acordat tratamentul de piață internă pentru serviciile de roaming, tarifele medii de roaming cu ridicata prevăzute în Regulamentul (UE) 2022/612 și tarifele de terminare a apelurilor prevăzute în Regulamentul delegat (UE) 2021/654 pot face obiectul unor modificări. Pentru a asigura reciprocitatea în ceea ce privește nivelul tarifelor medii de roaming cu ridicata sau al tarifelor de terminare a apelurilor aplicabile între întreprinderi în perioada necesară pentru ca Ucraina să transpună și să pună în aplicare orice modificări în ordinea sa juridică, este necesar să se prevadă norme specifice privind data de aplicabilitate a normelor privind tarifele medii modificate de roaming cu ridicata și tarifele modificate de terminare a apelurilor.
- (13) Abordarea adoptată de Ucraina în transpunerea și punerea în aplicare a regulamentelor Uniunii menționate în partea A din apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord a condus la anumite discrepanțe textuale între respectivele regulamente ale Uniunii și actele care le încorporează în ordinea juridică a Ucrainei. Prin urmare, este necesar să se prevadă că, în caz de conflict, dispozițiile respectivelor regulamente ale Uniunii prevalează asupra dispozițiilor oricărui act care le încorporează în ordinea juridică a Ucrainei,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Partea A din apendicele XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte se modifică astfel cum se prevede în anexa la prezenta decizie.

⁽³⁾ Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (JO UE L 321, 17.12.2018, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

⁽⁴⁾ Regulamentul (UE) 2022/612 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 aprilie 2022 privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile în interiorul Uniunii (JO UE L 115, 13.4.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>).

⁽⁵⁾ Regulamentul (UE) 2018/1971 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Organismului Autorităților Europene de Reglementare în Domeniul Comunicațiilor Electronice (OAREC) și a Agenției de sprijin pentru OAREC (Oficiul OAREC) și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/2120 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1211/2009 (JO UE L 321, 17.12.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>).

⁽⁶⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2286 al Comisiei din 15 decembrie 2016 de stabilire a unor norme detaliate cu privire la aplicarea politicii utilizării rezonabile, precum și la metodologia de evaluare a sustenabilității eliminării suprataxelor pentru serviciile de roaming cu amănuntul și la cererea care trebuie prezentată de furnizorul de servicii de roaming în scopul evaluării respective (JO UE L 344, 17.12.2016, p. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj).

⁽⁷⁾ Regulamentul delegat (UE) 2021/654 al Comisiei din 18 decembrie 2020 de completare a Directivei (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului prin stabilirea unui tarif maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile și a unui tarif maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele fixe (JO UE L 137, 22.4.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj).

Articolul 2

Prezenta decizie este redactată în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă, suedeză și ucraineană, textele în fiecare limbă fiind egal autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

Pentru Comitetul de asociere reunit în configurația „Comerț”

Președintele

Secretarii

ANEXĂ

Partea A din apendicele XVII-3 la anexa XVII la acord se înlocuiește cu următorul text:

„A. Politica europeană globală în domeniul comunicațiilor electronice

Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾

— luarea de măsuri legislative, tehnice și organizatorice adecvate și proporționale, ținând seama de cadrul de măsuri prezentat în documentul intitulat «Securitatea cibernetică a rețelelor 5G – Setul de instrumente cu măsuri de atenuare a riscurilor al UE», publicat în urma Recomandării (UE) 2019/534 a Comisiei ⁽²⁾, în ceea ce privește gestionarea corespunzătoare a riscurilor la adresa securității rețelelor și serviciilor.

Fără a aduce atingere obligației Ucrainei de a pune în aplicare integral și pe deplin Directiva (UE) 2018/1972 în scopul unei eventuale decizii a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă serviciilor de telecomunicații în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII, în scopul unei eventuale decizii a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII:

1. în ceea ce privește independența politică și răspunderea autorității naționale de reglementare a Ucrainei, articolul 8 alineatul (1) din Directiva (UE) 2018/1972 trebuie să fie pus în aplicare pe deplin în termen de cinci ani de la data precizată într-o eventuală decizie a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII; în special, trebuie să fie adoptate măsuri care vizează eliminarea obligației ca actele juridice de reglementare ale autorității naționale de reglementare din Ucraina să fie supuse procedurii de înregistrare la nivel de stat de către Ministerul Justiției din Ucraina; această adaptare nu aduce atingere obligației Ucrainei de a pune în aplicare toate celelalte cerințe prevăzute la articolul 8 alineatul (1) din Directiva (UE) 2018/1972;
2. în ceea ce privește condițiile de încetare a mandatului membrilor colegiului autorității naționale de reglementare a Ucrainei, articolul 7 alineatul (2) din Directiva (UE) 2018/1972 trebuie să fie pus în aplicare pe deplin în termen de cinci ani de la data precizată într-o eventuală decizie a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII;
3. în ceea ce privește competența autorității naționale de reglementare a Ucrainei de a lua măsuri provizorii urgente pentru a remedia situația înainte de adoptarea unei decizii finale, în cazul în care are dovada unei încălcări a condițiilor autorizăției generale, articolul 30 alineatul (6) din Directiva (UE) 2018/1972 trebuie să fie pus în aplicare pe deplin în termen de cinci ani de la data precizată într-o eventuală decizie a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII; această adaptare nu aduce atingere obligației Ucrainei de a pune în aplicare toate celelalte cerințe prevăzute la articolul 30 alineatul (6) din Directiva (UE) 2018/1972.

În cazul în care acordarea reciprocă a tratamentului de piață internă în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII la acord pentru roamingul în rețelele publice de comunicații mobile este anterioară expirării termenelor stabilite la punctele 1-3 de mai sus, se aplică *mutatis mutandis* articolul 5 alineatul (4)-(6) din Directiva (UE) 2018/1972.

Fără a aduce atingere obligației Ucrainei de a pune în aplicare integral și pe deplin Directiva (UE) 2018/1972 în scopul unei eventuale decizii a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă serviciilor de telecomunicații în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII, în scopul unei eventuale decizii a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII, următoarele dispoziții ale Directivei (UE) 2018/1972 trebuie să fie puse în aplicare:

- Articolul 1 – Obiect, domeniu de aplicare și scop;
- Articolul 2 – Definiții: punctele 1 și 2, 4-11, 13-16, 22, 27-34, 36 și 38-40;
- Articolul 3 – Obiective generale;
- Articolul 5 – Autoritățile naționale de reglementare și alte autorități competente;
- Articolul 6 – Independența autorităților naționale de reglementare și a altor autorități competente;

⁽¹⁾ Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (JO UE L 321, 17.12.2018, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

⁽²⁾ Recomandarea (UE) 2019/534 a Comisiei din 26 martie 2019 intitulată «Securitatea cibernetică a rețelelor 5G» (C/2019/2335) (JO UE L 88, 29.3.2019, p. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2019/534/oj>).

- Articolul 7 – Numirea și revocarea din funcție a membrilor autorităților naționale de reglementare;
- Articolul 8 – Independența politică și răspunderea autorităților naționale de reglementare;
- Articolul 9 – Capacitatea de reglementare a autorităților naționale de reglementare;
- Articolul 10 – Participarea autorităților naționale de reglementare în cadrul OAREC;
- Articolul 11 – Cooperarea cu autoritățile naționale;
- Articolul 12 – Autorizația generală pentru rețelele și serviciile de comunicații electronice;
- Articolul 13 – Condițiile aferente autorizației generale și drepturilor de utilizare a spectrului de frecvențe radio și a resurselor de numerotație și obligații specifice, cu excepția tuturor mențiunilor privind drepturile de utilizare a spectrului de frecvențe radio și a resurselor de numerotație și a trimiterilor încrucișate la articolul 45, articolul 51, articolul 62, articolul 68, articolul 83 și articolul 94;
- Articolul 14 – Declarații menite să faciliteze exercitarea drepturilor de a instala infrastructuri și a drepturilor de interconectare;
- Articolul 15 – Lista drepturilor minime care decurg din autorizația generală;
- Articolul 16 – Taxe administrative;
- Articolul 17 – Separarea contabilă și raportările financiare;
- Articolul 18 – Modificarea drepturilor și a obligațiilor, cu excepția tuturor mențiunilor privind drepturile de utilizare a spectrului de frecvențe radio și a resurselor de numerotație, precum și de a instala infrastructuri;
- Articolul 19 – Limitarea sau retragerea drepturilor, cu excepția tuturor mențiunilor privind drepturile de utilizare a spectrului de frecvențe radio și a resurselor de numerotație, precum și de a instala infrastructuri;
- Articolul 20 – Cereri de informații adresate întreprinderilor;
- Articolul 21 – Informațiile solicitate în cadrul autorizației generale, drepturile de utilizare și obligațiile specifice, cu excepția tuturor mențiunilor privind drepturile de utilizare și obligațiile specifice și a trimiterilor încrucișate la articolul 13 alineatul (2), articolul 22 și anexa I părțile D și E;
- Articolul 23 – Modalități de consultare și transparență, cu excepția alineatului (2) și a trimiterilor încrucișate la articolul 32 alineatul (10) și la articolul 45 alineatele (4) și (5);
- Articolul 24 – Consultarea părților interesate;
- Articolul 25 – Soluționarea extrajudiciară a litigiilor;
- Articolul 26 – Soluționarea litigiilor dintre întreprinderi;
- Articolul 27 – Soluționarea litigiilor transfrontaliere, alineatele (1) și (2) și alineatele (4)-(6);
- Articolul 29 – Sancțiuni, alineatul (1);
- Articolul 30 – Respectarea condițiilor aferente autorizației generale sau drepturilor de utilizare a spectrului de frecvențe radio și a resurselor de numerotație și respectarea obligațiilor specifice, cu excepția tuturor mențiunilor privind drepturile de utilizare a spectrului de frecvențe radio și a resurselor de numerotație și a trimiterilor încrucișate la articolul 4, articolul 13 alineatul (2), articolul 45 alineatul (1), articolul 47, articolul 67 și articolul 69;
- Articolul 31 – Dreptul la o cale de atac;
- Articolul 59 – Cadrul general pentru acces și interconectare;
- Articolul 60 – Drepturile și obligațiile întreprinderilor, alineatele (1) și (2);
- Articolul 61 – Competențele și responsabilitățile autorităților naționale de reglementare și ale altor autorități competente în ceea ce privește accesul și interconectarea, alineatul (1), alineatul (2) literele (a)-(c), alineatele (3), (5) și (6);

- Articolul 75 – Tarifele de terminare a apelurilor, alineatele (2) și (3);
- Articolul 93 – Resurse de numerotație, alineatul (5) primul paragraf;
- Articolul 97 – Accesul la numere și servicii;
- Articolul 99 – Nediscriminare;
- Articolul 100 – Garanții privind drepturile fundamentale;
- Articolul 108 – Disponibilitatea serviciilor;
- Articolul 111 – Accesul echivalent și o posibilitate de alegere echivalentă pentru utilizatorii finali cu dizabilități;
- Articolul 120 – Publicarea informațiilor;
- Articolul 122 – Procedura de reexaminare, alineatul (1) al doilea și al treilea paragraf;
- Anexa I – Lista condițiilor care pot însoți autorizațiile generale, drepturile de utilizare a spectrului de frecvențe radio și drepturile de utilizare a resurselor de numerotație, părțile A-C;
- Anexa III – Criteriile de stabilire a tarifelor de terminare a apelurilor de voce la nivel angro.

Calendar: fără a aduce atingere termenelor specifice referitoare la dispozițiile relevante pentru tratamentul de piață internă pentru roaming, dispozițiile Directivei (UE) 2018/1972 se pun în aplicare până la 31 decembrie 2028.

Regulamentul (UE) 2015/2120 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾

- punerea în aplicare a articolelor 2-6 din Regulamentul (UE) 2015/2120.

Calendar: dispozițiile Regulamentului (UE) 2015/2120 se pun în aplicare până la 31 decembrie 2025.

Directiva 2002/77/CE a Comisiei ⁽²⁾

- monitorizarea concurenței loiale pe piețele comunicațiilor electronice, în special în ceea ce privește orientarea tarifelor pentru servicii în funcție de costuri.

Directiva 98/84/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾

Calendar: dispozițiile actelor de mai sus se pun în aplicare în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord.

Directiva 2000/31/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁴⁾

Directiva 2000/31/CE vizează toate serviciile societății informaționale, atât între întreprinderi, cât și între întreprinderi și consumatori, adică orice serviciu furnizat în mod obișnuit contra unei remunerații, la distanță, prin mijloace electronice și la cererea individuală a destinatarului serviciului.

Calendar: dispozițiile Directivei 2000/31/CE se pun în aplicare în termen de trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord.

Directiva 2014/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁵⁾

Calendar: dispozițiile Directivei 2014/61/UE se pun în aplicare până la 31 decembrie 2021.

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) 2015/2120 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2015 de stabilire a unor măsuri privind accesul la internetul deschis și tarifele cu amănuntul pentru comunicațiile în interiorul UE reglementate și de modificare a Directivei 2002/22/CE și a Regulamentului (UE) nr. 531/2012 (JO UE L 310, 26.11.2015, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/2120/oj>).

⁽²⁾ Directiva 2002/77/CE a Comisiei din 16 septembrie 2002 privind concurența pe piețele de rețele și servicii de comunicații electronice (JO CE L 249, 17.9.2002, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/77/oj>).

⁽³⁾ Directiva 98/84/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 noiembrie 1998 privind protecția juridică a serviciilor cu acces condiționat sau întemeiate pe aceste servicii (JO CE L 320, 28.11.1998, p. 54, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/84/oj>).

⁽⁴⁾ Directiva 2000/31/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2000 privind anumite aspecte juridice ale serviciilor societății informaționale, în special ale comerțului electronic, pe piața internă (directiva privind comerțul electronic) (JO CE L 178, 17.7.2000, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/31/oj>).

⁽⁵⁾ Directiva 2014/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 mai 2014 privind măsuri de reducere a costului instalării rețelilor de comunicații electronice de mare viteză (JO UE L 155, 23.5.2014, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/61/oj>).

Regulamentul (UE) 2022/612 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾

În sensul prezentului acord, dispozițiile Regulamentului (UE) 2022/612 se citesc cu următoarele adaptări: Articolul 1 alineatul (4) se referă la cursurile de schimb de referință publicate de Banca Centrală Europeană în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Atât timp cât Banca Centrală Europeană nu publică cursuri de schimb pentru grivna ucraineană, în scopul aplicării articolului 1 alineatul (4) se utilizează cursurile de schimb dintre euro și grivna ucraineană publicate de Banca Națională a Ucrainei. Perioadele și condițiile de referință prevăzute la articolul 1 alineatul (4) rămân neschimbate.

Punerea în aplicare a tuturor dispozițiilor, cu excepția:

- Articolul 1 – Obiectul și domeniul de aplicare, alineatul (5);
- Articolul 3 – Acces cu ridicata la serviciile de roaming, alineatul (8);
- Articolul 4 – Furnizarea de servicii de roaming cu amănuntul reglementate, alineatul (3);
- Articolul 7 – Punerea în aplicare a politicii privind utilizarea rezonabilă și a mecanismului de sustenabilitate, alineatele (1)-(3) și alineatul (5). Excepția cu privire la articolul 7 alineatele (1)-(3) nu aduce atingere obligației Ucrainei de a implementa actele de punere în aplicare privind aplicarea politicilor privind utilizarea rezonabilă, metodologia de evaluare a sustenabilității furnizării de servicii de roaming cu amănuntul la prețurile de pe piața internă și cererea care trebuie depusă de un furnizor de servicii de roaming în scopul evaluării sustenabilității;
- Articolul 8 – Aplicarea excepțională de suprataxe aferente serviciilor cu amănuntul pentru consumul de servicii de roaming cu amănuntul reglementate și prevederea de tarife alternative, alineatul (6);
- Articolul 16 primul și al treilea paragraf – Bazele de date cu seriile de numere ale serviciilor cu valoare adăugată și mijloacele de acces la serviciile de urgență;
- Articolul 20 – Procedura comitetului;
- Articolul 21 – Reexaminare;
- Articolul 23 – Abrogare.

În cazul în care tarifele medii cu ridicata prevăzute la articolul 9 alineatul (1), la articolul 10 alineatul (1) sau la articolul 11 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2022/612 se modifică după o eventuală decizie a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII, aplicarea lor obligatorie în sensul prezentului acord începe la aceeași dată pentru ambele părți. Aceasta este fie data intrării în vigoare a modificării relevante a Regulamentului (UE) 2022/612, fie data intrării în vigoare a legislației pe deplin conforme a Ucrainei care pune în aplicare modificarea relevantă a Regulamentului (UE) 2022/612, în urma confirmării ei prin evaluarea efectuată în temeiul articolului 5 alineatul (4) din anexa XVII, oricare dintre aceste date este ulterioară celeilalte, sau o altă dată de intrare în vigoare convenită de ambele părți pentru a evita efectul aplicării retroactive. Până la data menționată, tarifele reglementate anterior rămân aplicabile în sensul prezentului acord.

Fără a aduce atingere articolului 2 alineatul (1) și articolului 2 alineatul (2) din anexa XVII, în cazul unor discrepanțe între textul Regulamentului (UE) 2022/612 și orice act care îl încorporează în ordinea juridică a Ucrainei, prevalează textul Regulamentului (UE) 2022/612.

Calendar: dispozițiile Regulamentului (UE) 2022/612 se pun în aplicare în termen de 12 luni de la data intrării în vigoare a Deciziei nr. 1/2023 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația comerț ⁽²⁾ (denumită în continuare «Decizia nr. 1/2023»).

Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2286 al Comisiei ⁽³⁾

Punerea în aplicare a tuturor dispozițiilor, cu excepția:

- Articolul 12 – Reexaminare.

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) 2022/612 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 aprilie 2022 privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile în interiorul Uniunii (JO UE L 115, 13.4.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>).

⁽²⁾ Decizia nr. 1/2023 a Comitetului de asociere UE-Ucraina reunit în configurația comerț din 24 aprilie 2023 de modificare a appendicelui XVII-3 (Norme aplicabile serviciilor de telecomunicații) la anexa XVII la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte [2023/930] (JO UE L 123, 8.5.2023, p. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj>).

⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2286 al Comisiei din 15 decembrie 2016 de stabilire a unor norme detaliate cu privire la aplicarea politicii utilizării rezonabile, precum și la metodologia de evaluare a sustenabilității eliminării suprataxelor pentru serviciile de roaming cu amănuntul și la cererea care trebuie prezentată de furnizorul de servicii de roaming în scopul evaluării respective (JO UE L 344, 17.12.2016, p. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj).

Fără a aduce atingere articolului 2 alineatul (1) și articolului 2 alineatul (2) din anexa XVII, în cazul unor discrepanțe între textul Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2016/2286 și orice act care îl încorporează în ordinea juridică a Ucrainei, prevalează textul Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2016/2286.

Calendar: dispozițiile Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2016/2286 se pun în aplicare în termen de 12 luni de la data intrării în vigoare a Deciziei nr. 1/2023.

Regulamentul delegat (UE) 2021/654 al Comisiei ⁽¹⁾

În sensul prezentului acord, dispozițiile Regulamentului delegat (UE) 2021/654 se citesc cu următoarele adaptări: Articolul 3 alineatele (2) și (3) se referă la cursurile de schimb de referință publicate de Banca Centrală Europeană în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Atât timp cât Banca Centrală Europeană nu publică cursuri de schimb pentru grivna ucraineană, în scopul aplicării articolului 3 alineatele (2) și (3) se utilizează cursurile de schimb dintre euro și grivna ucraineană publicate de Banca Națională a Ucrainei. Perioadele și condițiile de referință prevăzute la articolul 3 alineatele (2) și (3) rămân neschimbate.

În cazul în care oricare dintre tarifele de terminare a apelurilor prevăzute la articolul 4 alineatul (1) sau la articolul 5 alineatul (1) din Regulamentul delegat (UE) 2021/654 se modifică după o eventuală decizie a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII, aplicarea lor obligatorie în sensul prezentului acord începe la aceeași dată pentru ambele părți. Aceasta este fie data intrării în vigoare a oricărei modificări a Regulamentului delegat (UE) 2021/654, fie data intrării în vigoare a legislației pe deplin conforme a Ucrainei care pune în aplicare modificarea relevantă a Regulamentului delegat (UE) 2021/654, în urma confirmării ei prin evaluarea efectuată în temeiul articolului 5 alineatul (4) din anexa XVII, oricare dintre aceste date este ulterioară celeilalte, sau o altă dată de intrare în vigoare convenită de ambele părți pentru a evita efectul aplicării retroactive. Până la data menționată, tarifele de terminare a apelurilor reglementate anterior rămân aplicabile în sensul prezentului acord.

Fără a aduce atingere articolului 2 alineatul (1) și articolului 2 alineatul (2) din anexa XVII, în cazul unor discrepanțe între textul Regulamentului delegat (UE) 2021/654 și orice act care îl încorporează în ordinea juridică a Ucrainei, prevalează textul Regulamentului delegat (UE) 2021/654.

Calendar: dispozițiile Regulamentului delegat (UE) 2021/654 se pun în aplicare înainte de cele ale Regulamentului (UE) 2022/612 și în termen de 11 luni de la data intrării în vigoare a Deciziei nr. 1/2023, cu următoarele excepții:

- Articolul 1 alineatul (2);
- În ceea ce privește apelurile naționale care provin de la numere ucrainene în Ucraina și care sunt efectuate către astfel de numere, articolul 1 alineatul (3) se aplică în termen de trei ani de la data specificată într-o eventuală decizie a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII;
- Articolul 1 alineatul (4) se pune în aplicare înainte de o eventuală decizie a Comitetului pentru comerț de a acorda tratamentul de piață internă serviciilor de telecomunicații în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII;
- Articolul 4 alineatele (2)-(5);
- Articolul 5 alineatul (2).

Regulamentul (UE) 2018/1971 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾

Punerea în aplicare a următoarelor dispoziții:

- Articolul 3 – Obiectivele OAREC, alineatul (5);
- Articolul 4 – Atribuțiile de reglementare ale OAREC, alineatul (4);
- Articolul 7 – Componența Consiliului autorităților de reglementare, alineatele (1)-(3);
- Articolul 8 – Independența Consiliului autorităților de reglementare;

⁽¹⁾ Regulamentul delegat (UE) 2021/654 al Comisiei din 18 decembrie 2020 de completare a Directivei (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului prin stabilirea unui tarif maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile și a unui tarif maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele fixe (JO UE L 137, 22.4.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj).

⁽²⁾ Regulamentul (UE) 2018/1971 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Organismului Autorităților Europene de Reglementare în Domeniul Comunicațiilor Electronice (OAREC) și a Agenției de sprijin pentru OAREC (Oficiul OAREC) și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/2120 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1211/2009 (JO UE L 321, 17.12.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>).

- Articolul 11 – Reuniunile Consiliului autorităților de reglementare, alineatul (5);
- Articolul 12 – Regulile de vot ale Consiliului autorităților de reglementare, alineatul (2);
- Articolul 15 – Componența Consiliului de administrație, alineatele (1)-(3);
- Articolul 18 – Ședințele Consiliului de administrație, alineatul (5);
- Articolul 38 – Confidențialitate, alineatul (2);
- Articolul 40 – Schimbul de informații, alineatele (1), (2), (4) și (5);
- Articolul 42 – Declarația de interese, alineatele (1) și (2).

Autoritatea națională de reglementare din Ucraina care are ca principală responsabilitate supravegherea funcționării de zi cu zi a piețelor de rețele și servicii de comunicații electronice participă pe deplin la lucrările Consiliului autorităților de reglementare al OAREC, ale grupurilor de lucru ale OAREC și ale Consiliului de administrație al Oficiului OAREC. Autoritatea națională de reglementare din Ucraina are aceleași drepturi și obligații ca și autoritățile naționale de reglementare din statele membre ale UE, cu excepția dreptului de vot și a președinției Consiliului autorităților de reglementare și a Consiliului de administrație.

Având în vedere cele de mai sus, autoritatea națională de reglementare din Ucraina este reprezentată la un nivel adecvat, în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2018/1971. În conformitate cu normele relevante din Regulamentul (UE) 2018/1971, OAREC și Oficiul OAREC, după caz, asistă autoritatea națională de reglementare din Ucraina în îndeplinirea sarcinilor sale.

Autoritatea națională de reglementare din Ucraina ține seama în cea mai mare măsură posibilă de orice orientare, aviz, recomandare, poziție comună și bune practici adoptate de OAREC cu scopul de a asigura punerea în aplicare coerentă a cadrului de reglementare pentru comunicațiile electronice. În scopul tratamentului de piață internă pentru roaming în temeiul articolului 4 alineatul (3) din anexa XVII, autoritatea națională de reglementare din Ucraina ține seama în cea mai mare măsură posibilă de orice orientare adoptată de OAREC cu scopul de a asigura punerea în aplicare coerentă a cadrului de reglementare pentru roaming și prezintă motive atunci când se abate de la o astfel de orientare.

Fără a aduce atingere articolului 2 alineatul (1) și articolului 2 alineatul (2) din anexa XVII, în cazul unor discrepanțe între textul Regulamentului (UE) 2018/1971 și actul sau actele care îl încorporează în ordinea juridică a Ucrainei, prevalează textul Regulamentului (UE) 2018/1971.

Calendar: dispozițiile Regulamentului (UE) 2018/1971 se pun în aplicare în termen de 12 luni de la data intrării în vigoare a Deciziei nr. 1/2023.”